

### **Dodatok č. 1/2024**

K Licenčnej zmluve a Zmluve o poskytovaní služieb č. 1604LD001 zo dňa 29.07.2016 a v znení Dodatku č. Z\_21\_0085 (ďalej len „zmluva“)

### **Článok I. Zmluvné strany**

#### **Poskytovateľ:**

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**  
Sídlo: Krasovského 14  
851 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Juraj Zelko,  
člen predstavenstva

IČO: 35 810 734  
IČ DPH: SK2020259175  
DIČ: 2020259175  
zapísaný: v Obchodnom registri Mestského  
súdu Bratislava III, odd.: Sa,  
vločka č. 2704/B

Bankové spojenie: SK03 0200 0000 0023 6261 0657  
IBAN: SUBASKBX  
SWIFT kód: Všeobecná úverová banka a.s.

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Lenka Virágová,  
ved. odd. obchod v segmente SAM

e-mail:

#### **Objednávateľ:**

Názov: Mesto Vrútky  
Námestie S. Zachara 4  
038 61 Vrútky

Štatutárny orgán: Mgr. Branislav Zacharides,  
primátor

IČO: 647209  
DIČ: 2020591716

Bankové spojenie:  
IBAN: SK04 0200 0000 0000 11742 4362  
SWIFT kód : SUBASKBX

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach a podpisovať zmluvy:  
Mgr. Branislav Zacharides,  
primátor

#### **(ďalej len „poskytovateľ“)**

#### **e-mail: (ďalej len „objednávateľ“)**

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. 1/2024“

### **Článok II. Zmeny a doplnenia zmluvy**

1. V súlade s článkom X. bodom 2. zmluvy „Spoločné a záverečné stanovenia“ uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok č. 1/2024, ktorým sa mení zmluva nasledujúcim spôsobom:
  - 1.1. Príloha č. 1 zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa mení a nahrádza v celom rozsahu novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

### **Článok III. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť dňom jeho zverejnenia, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, inak dňom jeho podpisu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jednom rovnopise dostane každá zmluvná strana.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, dodatok nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok vlastnoručne podpisujú.
4. Ustanovenia zmluvy týmto dodatkom výslovne nedotknuté zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

**Za objednávateľa:**

V Vrútkach, dňa

**Za poskytovateľa:**

V Bratislave, dňa

.....  
Mgr. Branislav Zacharides  
primátor

.....  
Ing. Juraj Zelko  
člen predstavenstva

## Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena

**Názov APV:** Informačný systém KORWIN®, IS Memphis Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov

**Miesto inštalácie APV:** Mestský úrad Vrútky

**Kontaktná osoba objednávateľ:** Peter Kolesár, peter.kolesar@vrutky.sk

**Kontaktná osoby poskytovateľ:** Štefan Zelinka, stefan\_zelinka@datalan.sk

## A. PRODUKT

## 1 Licencia

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks	Cena celkom (jednorazovo)
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €

## 2 Maintenance

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (mesačne)	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis	20	26,21 €	<b>524,20 €</b>
Produkt Memphis	12	13,12 €	<b>157,44 €</b>
Cloudové služby pre RK Memphis (viac ako 30 používateľov)	1	37,39 €	<b>37,39 €</b>
-		0,00 €	0,00 €

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

## 3 Vzdialená podpora

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonického podpory, vzdialeného prístupu a podobne.	12	72,09 €	<b>72,09 €</b>

## 4 Podpora u zákazníka

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, fyzicky u zákazníka. Minimálne čerpanie sú 4ČH. Pri čerpaní 4ČH sú účtované aj dopravné náklady podľa aktuálneho cenníka.	16	78,65 €	<b>104,87 €</b>

## B. ŠPECIÁLNE SLUŽBY

Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH	Cena celkom (jednorazovo)
1 Implementačné služby		78,65 €	0,00 €
2 Konverzie		78,65 €	0,00 €
3 Databázové služby		78,65 €	0,00 €
4 Školenie		78,65 €	0,00 €

## SUMARIZÁCIA

	bez DPH	s DPH
Jednorazový poplatok celkom	0,00 €	0,00 €
Mesačný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	895,99 €	1 075,19 €
Ročný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	10 751,88 €	12 902,26 €

Ceny jednotlivých položiek (mimo sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

## Rozsah licencie Korwin

- Ekonomický podsystem
  - Účtovníctvo

- Fakturácia
- Objednávky
- Pokladňa
- Banka
- Rozpočet
- Miestne dane a poplatky
- Majetok/Sklad
- Dotácie
- **Evidenčný podsystem**
  - Evidencia obyvateľov
  - Evidencia podnikateľov
  - Kataster nehnuteľností
  - Voľby a referendum
  - Evidencia hrobových miest
  - Evidencia zmlúv
  - Sociálny modul
  - Evidencia priestupkov
  - Evidencia psov
  - Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy
- **Manažérsky modul**
  - Exekučné konania
  - Nedoplatky, pohľadávky
- **Administrátorský modul**
  - osoby
  - adresy
  - nastavenia, licencie

**Rozsah licencie Registratúra Memphis** Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov

- Registratúra
- Registratúrne stredisko
- Žiadosti o informácie
- Sťažnosti a petície

**Za objednávateľa:**

V Vrútky, dňa .....

**Za poskytovateľa:**

V Bratislave, dňa.....

.....  
Mgr. Branislav Zacharides  
primátor

.....  
Ing. Juraj Zelko  
člen predstavenstva